

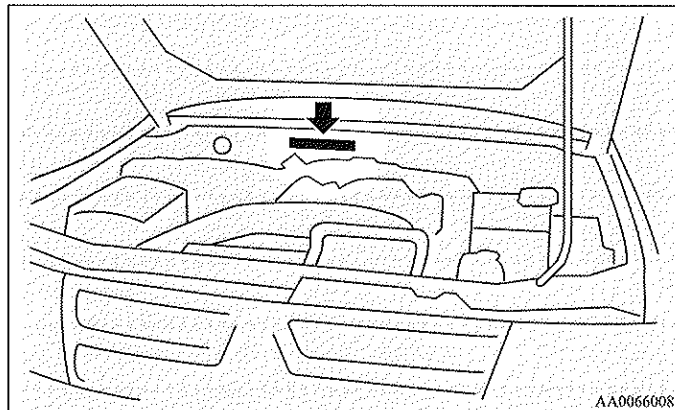
Specyfikacje

Etykiety i tabliczki znamionowe samochodu	9-	2
Wymiary samochodu	9-	5
Osiagi samochodu	9-	7
Masa samochodu	9-	8
Specyfikacje silnika	9-	12
Instalacja elektryczna	9-	13
Opony i koła	9-	14
Zużycie paliwa	9-	15
Uwagi dotyczące oleju napędowego	9-	16
Ilości płynów	9-	17

Etykiety i tabliczki znamionowe samochodu

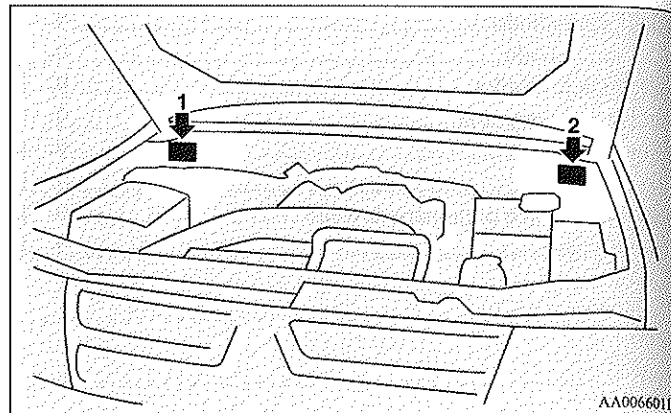
Numer identyfikacyjny samochodu VIN

Numer identyfikacyjny samochodu wytłoczony jest na przegrodzie czołowej, patrz ilustracja.



Tabliczka znamionowa samochodu

Lokalizację zamocowanej nitami tabliczki znamionowej przedstawiono na ilustracji.



1- RHD – samochody z kierownicą po prawej stronie

2- LHD – samochody z kierownicą po lewej stronie

Na tej tabliczce umieszczono informacje o kodzie modelu samochodu, modelu silnika, skrzyni biegów, koloru nadwozia itp. Prosimy podawać ten numer podczas zamawiania części zamiennych.

The diagram shows a rectangular identification plate with the text "MITSUBISHI MOTORS CORPORATION" at the top. Below this, there are several fields for information:

- A large rectangular box labeled "MODEL" with a pointer line labeled "1".
- A field labeled "ENGINE" with a pointer line labeled "2".
- A field labeled "TRANS" with a pointer line labeled "3".
- A field labeled "AXLE" with a pointer line labeled "4".
- A field labeled "COLOR, INT" with a pointer line labeled "5".
- A field labeled "OPT" with a pointer line labeled "6".
- A field labeled "EXT" with a pointer line labeled "7".

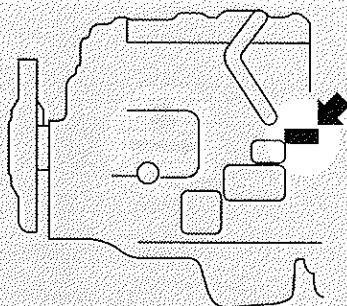
 There are also two small circular fields on the left and right sides of the plate. The code "AA0061612" is printed at the bottom right of the plate.

- 1- Kod modelu
- 2- Kod modelu silnika
- 3- Kod modelu skrzyni biegów
- 4- Kod koloru nadwozia
- 5- Kod wnętrza
- 6- Kod wyposażenia opcjonalnego
- 7- Kod nadwozia

Numer silnika

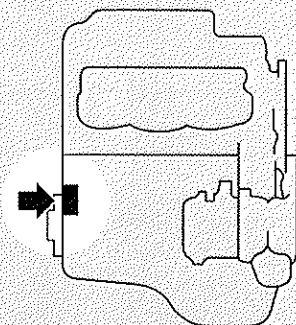
Numer silnika jest wybity na kadłubie silnika w miejscu wskazanym na ilustracji.

Modele 3200



AA0021186

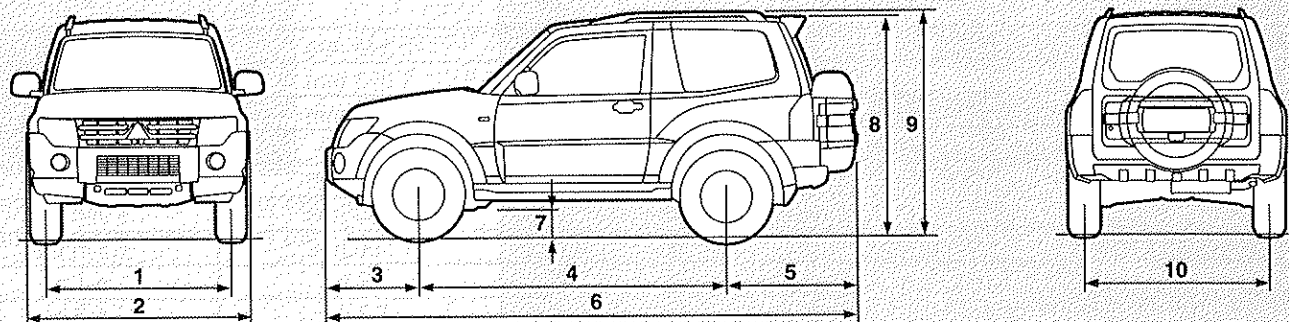
Modele 3800



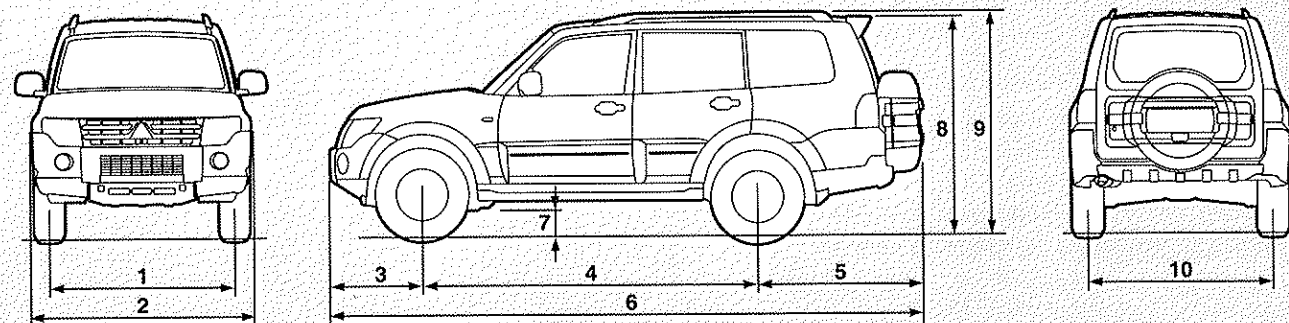
AA0021173

Wymiary samochodu

Modele 3-drzwiowe



Modele 5-drzwiowe



AA5005385

Specyfikacje

Pozycja		Modele 3-drzwiowe	Modele 5-drzwiowe
1	Rozstaw kół przednich	1 560 mm	1 570 mm
2	Szerokość całkowita	Bez osłon bocznych	1,845 mm
		Z osłonami bocznymi	1 875 mm
3	Zwis przedni	765 mm	
4	Rozstaw osi	2 545 mm	2 780 mm
5	Zwis tylny	1 075 mm	1 355 mm
6	Długość całkowita	4 385 mm	4 900 mm
7	Prześwit (bez obciążenia)	225 mm	
8	Wysokość całkowita	Bez relingów dachowych	1 850 mm
		Z relingami dachowymi	1 880 mm
10	Rozstaw kół tylnych	1 560 mm	1 570 mm
Minimalny promień skrętu	Nadwozie	5,7 m	6,1 m
	Koło	5,3 m	5,7 m

Osiągi samochodu

Pozycja	Modele 3-drzwiowe		Modele 5-drzwiowe	
	Modele 3200	Modele 3800	Modele 3200	Modele 3800
Prędkość maksymalna:	177 km/h (110 mph)* ¹ , 174 km/h (108 mph)* ² ,	200 km/h (125 mph)	177 km/h (110 mph)* ¹ , 174 km/h (108 mph)* ² ,	200 km/h (125 mph)
Maksymalne nachylenie podjazdu (na pierwszym biegu)	35 °			

*1: Samochody zgodne z normą Euro 4

*2: Samochody zgodne z normą Euro 3

*Masa samochodu***Modele 3-drzwiowe**

Pozycja		Modele 3200				Modele 3800
		INTENSE, INVITE		INSTYLE		
		M/T	A/T	M/T	A/T	
Masa własna samochodu	Bez wyposażenia opcjonalnego	2,085 kg	2,075 kg	2,130 kg	2,120 kg	2,035 kg
	Z pełnym wyposażeniem opcjonalnym	2,186 kg	2,176 kg	2,189 kg ^{*1} , 2,186 kg ^{*2}	2,179 kg ^{*1} , 2,176 kg ^{*2}	2,077 kg
Maksymalna masa całkowita samochodu		2,665 kg, 2,765 kg ^{*3}				2,530 kg, 2,630 kg ^{*3}
Maksymalne obciążenie osi	Przód	1 250 kg				
	Tył	1 600 kg				
Maksymalna masa holowana	Z hamulcem	2 800 kg				
	Bez hamulca	750 kg				
Maksymalne obciążenie pionowe haka holowniczego		115 kg				
Maksymalne obciążenie dachu	Z relingami dachowymi	100 kg				
	Bez relingów dachowych	100 kg ^{*4} , 80 kg ^{*5}				
Maksymalna liczba pasażerów		5 osób				

*1: Samochody zgodne z normą Euro 4

*2: Samochody zgodne z normą Euro 3

*3: W razie holowania przyczepy

*4: Samochody z oponami o rozmiarze 265/65R17

*5: Samochody z oponami o rozmiarze 265/60R18

WSKAZÓWKA

- Specyfikacje przyczepy są wskazaniem zaleceń jej producenta.

Modele 5-drzwiowe

Pozycja		Modele 3200				Modele 3800
		INTENSE, INVITE		INSTYLE		
		M/T	A/T	M/T	A/T	
Masa własna samochodu	Bez wyposażenia opcjonalnego	2,265 kg	2,255 kg	2,310 kg	2,300 kg	2,215 kg
	Z pełnym wyposażeniem opcjonalnym	2,391 kg	2,381 kg	2,387 kg ^{*1} , 2,384 kg ^{*2}	2,377 kg ^{*1} , 2,374 kg ^{*2}	2,275 kg
Maksymalna masa całkowita samochodu		3,030 kg, 3,125 kg ^{*3}				2,910 kg, 3,010 kg ^{*3}
Maksymalne obciążenie osi	Przód	1,330 kg				1,300 kg
	Tył	1,780 kg, 1,925 kg ^{*3}				
Maksymalna masa holowana	Z hamulcem	3 300 kg				
	Bez hamulca	750 kg				
Maksymalne obciążenie pionowe haka holowniczego		135 kg				
Maksymalne obciążenie dachu	Z relingami dachowymi	100 kg				
	Bez relingów dachowych	100 kg ^{*4} , 80 kg ^{*5}				
Maksymalna liczba pasażerów		7 osób				

*1: Samochody zgodne z normą Euro 4

*2: Samochody zgodne z normą Euro 3

*3: W razie holowania przyczepy

*4: Samochody z oponami o rozmiarze 265/65R17

*5: Samochody z oponami o rozmiarze 265/60R18

WSKAZÓWKA

- Specyfikacje przyczepy są wskazaniem zaleceń jej producenta.

Specyfikacje silnika

Pozycja	Modele 3200		Modele 3800
	M/T	A/T	
Model silnika	4M41		6G75
Liczba cylindrów	4, rzędowo		6-V (60 °)
Całkowita pojemność skokowa	3,200 cm ³		3,828 cm ³
Średnica cylindra	98,5 mm		95,0 mm
Skok tłoka	105,0 mm		90,0 mm
Wałki rozrządu	Dwa w głowicy		Jeden w głowicy
Przygotowanie mieszanki	Wtrysk elektroniczny		Wtrysk elektroniczny
Maksymalna moc (EEC net)	118 kW/3,800 obobr/min ^{*1}	125 kW/3,800 obobr/min ^{*1}	182 kW/6,000 obobr/min ^{*3}
	121 kW/3,500 obobr/min ^{*2}	121 kW/3,500 obobr/min ^{*2}	184 kW/6,000 obobr/min ^{*4}
Maksymalny moment obrotowy (EEC net)	381 Nm/2,000 obr/min	373 Nm/2,000 obr/min	329 Nm/2 750 obr/min

*1: Samochody zgodne z normą Euro 4

*2: Samochody zgodne z normą Euro 3

*3: Modele 3-drzwiowe

*4: Modele 5-drzwiowe

Instalacja elektryczna

Pozycja		Modele 3200	Modele 3800
Napięcie		12 V	
Akumulator	Rodzaj (JIS)	95D31L, 80D26L*	75D23L, 80D26L*
	Pojemność (5HR)	64 Ah, 55 Ah*	52 Ah, 55 Ah*
Moc alternatora		120 A, 140 A*	120 A
Rodzaj świec zapłonowych	NGK	—	IFR6B-K

*: Wyposażenie opcjonalne

Opony i koła

Opony		265/65R17 112H	265/60R18 110H*
Koło	Rozmiar	17x7 1/2JJ (Aluminium)	18x7 1/2JJ (Aluminium)*
	Przesunięcie	46 mm	

*: Wyposażenie opcjonalne

Zużycie paliwa

Model			Cykl mieszany		Cykl miejski		Cykl pozamiejski	
			CO ₂ (g/km)	Zużycie paliwa (l/100 km)	CO ₂ (g/km)	Zużycie paliwa (l/100 km)	CO ₂ (g/km)	Zużycie paliwa (l/100 km)
Modele 3200	Modele 3-drzwiowe	M/T	244* ¹ , 241* ²	9.2* ¹ , 9.1* ²	302* ¹ , 298* ²	11.4* ¹ , 11.2* ²	211* ¹ , 209* ²	7.9* ¹ , 7.8* ²
		A/T	278* ¹ , 247* ²	10.5* ¹ , 10.3* ²	346* ¹ , 345* ²	13.1* ¹ , 13.0* ²	239* ¹ , 234* ²	9.0* ¹ , 8.8* ²
	Modele 5-drzwiowe	M/T	246* ¹ , 242* ²	9,3* ¹ , 9.1* ²	304* ¹ , 298* ²	11,5* ¹ , 11.2* ²	213* ¹ , 209* ²	8,0* ¹ , 7.8* ²
		A/T	280* ¹ , 274* ²	10,6* ¹ , 10.3* ²	246* ¹ , 345* ²	13.1* ¹ , 13.0* ²	241* ¹ , 234* ²	9,1* ¹ , 8.8* ²
Modele 3800	Modele 3-drzwiowe		322	13.4	420	17.6	267	11.2
	Modele 5-drzwiowe		324	13.5	423	17.7	268	11.2

WSKAZÓWKA

- Zamieszczone powyżej dane dotyczą samochodu bez wyposażenia opcjonalnego.
- Podane wartości nie są stanowią gwarancji poziomu zużycia paliwa dla indywidualnych modeli samochodu.

Posiadany przez Państwa egzemplarz samochodu nie został podany testom na zużycie paliwa, a pomiędzy indywidualnymi egzemplarzami modelu mogą występować różnice. Dodatkowo, samochód może posiadać układy poddane określonym modyfikacjom. Co więcej, na zużycie paliwa będzie miał wpływ indywidualny styl jazdy oraz warunki drogowe i natężenie ruchu, jak również intensywność użytkowania samochodu i standard przeprowadzanych czynności konserwacyjnych.

Uwagi dotyczące oleju napędowego

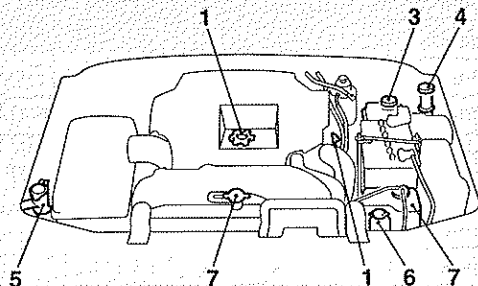
Płynność oleju napędowego spada znacznie wraz ze spadkiem temperatury. Jest to spowodowane wytrąceniem się parafiny. Ze względu na to zjawisko dostępne są dwa rodzaje oleju napędowego: „Letni” i „Zimowy”

Należy to wziąć pod uwagę w sezonie zimowym.

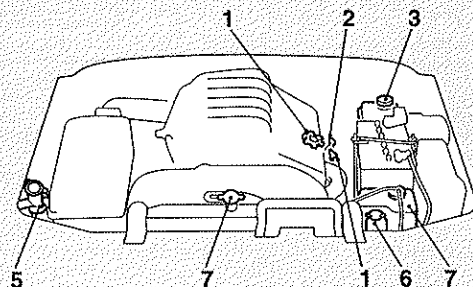
Przed wyjazdem za granicę należy dowiedzieć się, jakie paliwa dostępne są na tamtejszych stacjach benzynowych.

Ilości płynów

Modele 3200



Modele 3800



Nr	Pozycja			Ilość	Środki smarne
1	Olej silnikowy	Modele 3200	Miska olejowa	7,5 litra	Patrz rozdział str. 8-6.
			Filtr oleju	1,0 litr	
			Chłodnica oleju	1,3 litra	
		Modele 3800	Miska olejowa	4,3 litra	
			Filtr oleju	0,3 litra	
			Chłodnica oleju	0,3 litra	
2	Płyn w automatycznej skrzyni biegów			9,7 litra	DIA QUEEN ATF SP III
3	Płyn hamulcowy			W razie potrzeby	Płyn hamulcowy DOT 3 lub DOT 4
4	Płyn sprzęgłowy			W razie potrzeby	
5	Płyn do spryskiwaczy	Przód		5,1 litra	—
		Tył*		1,4 litra	
6	Płyn do wspomagania układu kierowniczego			W razie potrzeby	“Genuine MITSUBISHI Power Steering Fluid” lub “ATF DEXRON III/DEXRON II”..
7	Płyn chłodzący (w tym 0,65 litra w zbiorniku wyrównawczym)	Bez tylnego ogrzewania/tylnej klimatyzacji		9,0 litra	Płyn “DIA QUEEN SUPER LONG LIFE COOLANT” lub jego odpowiednik.
		Z tylnym ogrzewaniem/tylną klimatyzacją		10,5 litra	
8	Olej w manualnej skrzyni biegów			3,2 litra	Olej przekładniowy klasy API GL-4 SAE 75W-85 lub 75W-90
9	Olej w skrzyni redukcyjnej			2,8 litra	

*: Zbiornik płynu do spryskiwacza szyby tylnej znajduje się w drzwiach bagażnika. (Patrz rozdział „Płyn do spryskiwacza szyby tylnej” na stronie 8-12.)

Nr	Pozycja	Ilość	Środki smarne
10	Olej w mechanizmach różnicowych	Przód	Olej do przekładni hipoidalnych klasy API GL-5 lub wyższej Powyżej 10°C SAE 90 Powyżej 10°C SAE 80W
		Tył	
11	Czynnik chłodniczy (klimatyzacja)	Bez tylnej klimatyzacji	HFC-134a
		Z tylną klimatyzacją	

WSKAZÓWKA

- Punkty wymagające częstego okresowego sprawdzania lub uzupełniania, np. olej silnikowy, płyn chłodzący, płyn hamulcowy, płyn sprzęgłowy czy płyn do spryskiwaczy oznaczono na biało dla ułatwienia ich identyfikacji.